

## **“PAŞA Sığorta” ASC**

### **Maliyyə Hesabatları**

*31 dekabr 2011-ci il tarixində başa çatan il  
Müstəqil Auditorun Hesabatı ilə birlikdə*

Ernst & Young

 **ERNST & YOUNG**

## MÜNDƏRİCAT

### Müstəqil Auditorun Hesabatı

Maliyyə vəziyyəti haqqında hesabat .....	1
Ümumi gəlir haqqında hesabat .....	2
Kapitalda dəyişikliklər haqqında hesabat .....	3
Pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabat .....	4

### MALİYYƏ HESABATLARINA DAİR QEYDLƏR

1. Əsas fəaliyyət .....	5
2. Hesabatların tertibatının asası .....	5
3. Səhvlerin düzəldilməsi və yenidən təsnif etmələr .....	5
4. Mühüm mühasibat uçotu prinsiplərinin icmali .....	8
5. Mühasibat uçotu siyasetində və açıqlamalarında dəyişikliklər .....	17
6. Mühüm mühasibat uçotu proqnozları, fərziyyələri və mühakimələri .....	21
7. Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri .....	22
8. Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər .....	22
9. Sığorta əməliyyatları üzrə debitor borcları .....	22
10. Təxirə salınmış xərclər və gelirlər .....	22
11. İcbari Sığorta Bürosunda depozitlər .....	23
12. Əmlak, avadanlıq və qeyri-maddi aktivlər .....	23
13. Digər aktivlər .....	24
14. Sığorta müqavilələri üzrə öhdəliklər .....	24
15. Sığorta əməliyyatları üzrə kreditor borcları .....	25
16. Vergilər .....	25
17. Digər öhdəliklər .....	26
18. Səhmdar kapitalında artıq üçün ehtiyat .....	27
19. Səhmdar kapitalı .....	27
20. Təəhhüdələr və potensial öhdəliklər .....	27
21. Sığorta fealiyyətinin neticələrinin, o cümlədən əməliyyat seqmentləri üzrə sığorta haqqı və hadisələri xərclərinin təhlili .....	29
22. Haqq və komissiya gəliri / (xərcləri), xalis .....	31
23. İşçilərin mükafatlandırılması xərcləri .....	31
24. Digər əməliyyat və inzibati xərclər .....	31
25. Əlaqəli təreflərlə əməliyyatlar .....	32
26. Risklərin idarə olunması .....	33
27. Maliyyə alətlərinin ədaletli dəyəri .....	42
28. Aktivlərin və öhdəliklərin müddətlər üzrə təhlili .....	43
29. Hesabat tarixindən sonar baş vermiş hadisələr .....	44

**Ernst & Young Holdings (CIS) B.V.**  
Hyatt International Center  
Hyatt Tower III, 1st Floor  
Izmir Street, 1033  
Baku, AZ1065, Azerbaijan  
Tel: +994 (12) 490 7020  
Fax: +994 (12) 490 7017  
[www.ey.com/Azerbaijan](http://www.ey.com/Azerbaijan)

**Ernst & Yaq Holdings (SiAyEs) Bi.Vi.**  
Hyatt Internəşnl Senter  
Hyatt Tauer III, 1-ci Mərtəbə  
İzmir küçəsi, 1033  
Bakı, AZ1065, Azərbaycan  
Tel: +994 (12) 490 7020  
Faks: +994 (12) 490 7017

## **"PAŞA Sığorta" ASC-nin səhmdarına və idarə Heyətinə Müstəqil Auditorun Hesabatı:**

Biz "PAŞA Sığorta" ASC-nin 31 dekabr 2011-ci il tarixinə maliyyə vəziyyəti haqqında hesabatdan və həmin tarixdə başa çatan il üzrə ümumi gəlir, kapitalda dəyişikliklər və pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabatlardan, habelə mühüm mühasibat uçotu prinsipləri və digər izahedici qeydlərin icmalından ibarət olan maliyyə hesabatlarının auditini apardıq.

### ***Maliyyə hesabatları üçün rəhbərliyin məsuliyyəti***

Rəhbərlik hazırlı maliyyə hesabatlarının Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi, həmçinin fırıldaqçılıq və ya səhv nəticəsində yaranmasından asılı olmayaraq əhəmiyyətli səhvlər olmayan maliyyə hesabatlarının hazırlanması üçün rəhbərliyin lazım bildiyi daxili nəzarət üzrə məsuliyyət daşıyır.

### ***Auditorun məsuliyyəti***

Bizim vəzifəmiz apardığımız audit əsasında həmin maliyyə hesabatları üzrə rəy ifadə etməkdir. Biz auditi beynəlxalq audit standartlarına uyğun olaraq aparmışq. Bu standartlar bizdən etik normalara riayət etməyi və auditin planlaşdırılması və aparılmasını maliyyə hesabatlarında əhəmiyyətli səhvlərə yol verilmədiyinə kifayət qədər əmin olacaq tərzdə həyata keçirməyi tələb edir.

Auditə maliyyə hesabatlarında göstərilən məbləğlər və açıqlamalar barədə audit sübutunun əldə edilməsi üçün prosedurların həyata keçirilməsi daxildir. Seçilmiş prosedurlar auditorun mühakiməsindən, eləcə də fırıldaqçılıq və ya səhv nəticəsində yaranmasından asılı olmayaraq maliyyə hesabatlarında əhəmiyyətli səhvlər riskinin qiymətləndirilməsindən asılıdır. Bu risklər qiymətləndirilərkən auditor müəyyən şəraitdə münasib olan audit prosedurlarının işlənilib hazırlanması məqsədilə müəssisənin maliyyə hesabatlarının hazırlanması və düzgün təqdim edilməsinə aid olan daxili nəzarət elementlərini nəzərə alır, lakin bu zaman müəssisənin daxili nəzarət sisteminin səmərəliliyi haqqında rəy bildirmək məqsədini güdmür. Auditə, həmçinin, tətbiq edilmiş uçot prinsiplərinin münasibliyinin və rəhbərlik tərəfindən edilmiş ehtimalların məntiqiliyinin qiymətləndirilməsi, o cümlədən ümumilikdə maliyyə hesabatlarının təqdim edilməsi üzrə qiymətləndirmənin aparılması daxildir.

Biz hesab edirik ki, əldə etdiyimiz audit sübutu auditor rəyinin bildirilməsi üçün yetərli və müvafiq əsası təmin edir.

### ***Rəy***

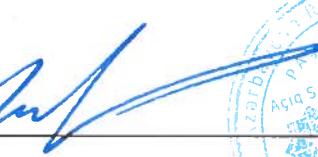
Bizim fikrimizcə, maliyyə hesabatları 31 dekabr 2011-ci il tarixinə "PAŞA Sığorta" ASC-nin maliyyə vəziyyətini və həmin tarixdə başa çatan il üzrə maliyyə nəticələrini və pul vəsaitlərinin hərəkətini Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun olaraq bütün əhəmiyyətli aspektlər üzrə düzgün əks etdirir.

*Ernst & Young Holdings (CIS) B.V.*

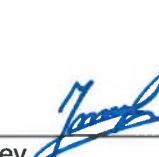
30 aprel 2012-ci il

**MALİYYƏ VƏZİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT****31 dekabr 2011-ci il**

	<b>Qeydlər</b>	<b>2011</b>	<b>2010 Yenidən hesablanmış (Qeyd 2)</b>	<b>2009 Yenidən hesablanmış (Qeyd 2)</b>
<b>Aktivlər</b>				
Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri	7	1,238	534	751
Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər	8	37,085	26,023	14,310
Sığorta əməliyyatları üzrə debitor borcları	9	407	1,351	1,132
Təxirə salınmış xərclər	10	295	331	276
Təkrarsığorta aktivləri	14	7,169	10,675	2,854
İcbari Sığorta Bürosunda depozitlər	11	400	-	-
Əmlak, avadanlıq və qeyri-maddi aktivlər	12	635	295	312
Digər aktivlər	13	767	447	124
<b>Cəmi aktivlər</b>		<b>47,996</b>	<b>39,656</b>	<b>19,759</b>
<b>Öhdəliklər</b>				
Sığorta müqavilələri üzrə öhdəliklər	14	11,363	14,894	6,037
Sığorta əməliyyatları üzrə kreditor borcları	15	81	941	854
Səhmdara borc	25	500	-	-
Təxirə salınmış gəlir	10	378	574	173
Təxirə salınmış vergi öhdəliyi	16	100	250	160
Digər öhdəliklər	17	521	773	405
Səhmdar kapitalında artım üçün ehtiyat	18	434	-	-
<b>Cəmi öhdəliklər</b>		<b>13,377</b>	<b>17,432</b>	<b>7,629</b>
<b>Kapital</b>				
Səhmdar kapitalı	19	30,000	20,000	9,000
Böülüsdürülməmiş mənfəət		4,619	2,224	3,130
<b>Cəmi kapital</b>		<b>34,619</b>	<b>22,224</b>	<b>12,130</b>
<b>Cəmi öhdəliklər və kapital</b>		<b>47,996</b>	<b>39,656</b>	<b>19,759</b>

**Maliyyə hesabatlarını İdarə Heyətinin adından imzalayan və buraxılmasına icazə verənlər:**


Nofəl Rzayev  
İdarə Heyətinin sədri

Zaur Əliyev  
Baş Maliyyə və İnzibati Direktor

**30 aprel 2012-ci il**

**ÜMUMİ GƏLİR HAQQINDA HESABAT**  
**31 dekabr 2011-ci il tarixində başa çatan il üzrə**

	<b>Qeydlər</b>	<b>2011</b>	<b>2010 Yenidən hesablanmış (Qeyd 2)</b>
Ümumi sığorta haqları	21	13,804	20,288
Təkrarsığortaçılara ötürülmüş sığorta haqları	21	(8,507)	(14,513)
<b>Xalis sığorta haqları</b>		<b>5,297</b>	<b>5,775</b>
Qazanılmamış sığorta haqları ehtiyatında dəyişiklik, təkrarsığorta çıxılmaqla	21	125	(619)
<b>Qazanılmış sığorta haqları, təkrarsığorta çıxılmaqla</b>	21	<b>5,422</b>	<b>5,156</b>
<b>Sığorta hadisələri üzrə xərclər, təkrarsığorta çıxılmaqla</b>	21	<b>(2,232)</b>	<b>(2,782)</b>
Haqq və komissiya gəlirləri / (xərcləri), xalis	21, 22	210	(253)
Marketinq və reklam xərcləri		(409)	(272)
İşçilərin mükafatlandırılması xərcləri	23	(2,109)	(1,723)
Digər əməliyyat və inzibati xərclər	24	(978)	(656)
Köhnəlmə və amortizasiya xərcləri	12	(123)	(101)
Faiz gəliri		3,654	2,825
Digər gəlir		56	114
Xarici valyutadan zərər, xalis		(10)	(19)
<b>Mənfəət vergisi xərcindən əvvəl mənfəət</b>		<b>3,481</b>	<b>2,289</b>
Mənfəət vergisi gəliri / (xərci)	16	293	(233)
<b>İl üzrə mənfəət</b>		<b>3,774</b>	<b>2,056</b>
Digər ümumi gəlir		-	-
<b>İl üzrə cəmi ümumi gəlir</b>		<b>3,774</b>	<b>2,056</b>

**KAPİTALDA DƏYİŞİKLİKLƏR HAQQINDA HESABAT****31 dekabr 2011-ci il tarixində başa çatan il üzrə**

	<b>Qeydlər</b>	<b>Səhmdar kapitalı</b>	<b>Bölüşdürülməmiş mənafət Cəmi kapital</b>	
<b>31 dekabr 2009-cu il (yenidən hesablanmış)</b>		<b>9,000</b>	<b>3,130</b>	<b>12,145</b>
Səhmdar kapitalına köçürme	19	2,809	(2,809)	-
Mənfaətin kapitallaşdırılması üzrə vergi (yenidən hesablanmış)	2, 18	-	(153)	(153)
Səhmdar kapitalının emissiyası	19	8,191	-	8,191
II üzrə cəmi ümumi gəlir (yenidən hesablanmış)		-	2,056	2,056
<b>31 dekabr 2010-cu il (yenidən hesablanmış)</b>		<b>20,000</b>	<b>2,224</b>	<b>22,224</b>
Səhmdar kapitalına köçürme	19	1,098	(1,098)	-
Mənfaətin kapitallaşdırılması üzrə vergi	13, 18	-	(281)	(281)
Səhmdar kapitalının emissiyası	19	8,902	-	8,902
II üzrə cəmi ümumi gəlir		-	3,774	3,774
<b>31 dekabr 2011-ci il</b>		<b>30,000</b>	<b>4,619</b>	<b>34,619</b>

**PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT****31 dekabr 2011-ci il tarixində başa çatan il üzrə**

	<b>Qeydlər</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Əməliyyat fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti</b>			
Yığılmış sığorta haqqı		10,529	12,185
Ödənilmiş təkrarsığorta haqqı		(5,229)	(6,168)
Sığorta hadisələri üzrə verilmiş ödənişlər		(2,181)	(2,474)
Sığorta hadisələri üzrə alınmış ödənişlər, təkrarsığortaçılardan payı		66	69
Ödənilmiş haqq və komissiya		(426)	(673)
Alınmış haqq və komissiya		528	269
Ödənilmiş marketinq və reklam xərcləri		(405)	(271)
İşçilərə ödənilmiş müavinətlər		(2,022)	(1,554)
Ödənilmiş digər əməliyyat və inzibati xərclər		(519)	(398)
Alınmış digər gəlir		26	34
Xarici valyuta ilə əməliyyatlardan xalis realizasiya olunmuş zərərlər		(9)	(7)
İcbari Sığorta Bürosunda depozitlərin yerləşdirilməsi	11	(400)	-
<b>Mənfəət vergisindən əvvəl əməliyyat fəaliyyəti üzrə (istifadə edilən) / əldə edilən xalis pul vəsaitləri</b>		(42)	1,012
Ödənilmiş mənfəət vergisi	16	(143)	-
<b>Əməliyyat fəaliyyəti üzrə (istifadə edilən) / əldə edilən xalis pul vəsaitləri</b>		(185)	1,012
<b>İnvestisiya fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti</b>			
Alınmış faiz gəlirləri		3,156	1,896
Kredit təşkilatlarında yerləşdirilmiş məbləğlər		(23,200)	(21,200)
Kredit təşkilatları tərəfindən geri ödənilmiş məbləğlər		12,150	10,250
Əmlak, avadanlıq və qeyi-maddi aktivlərin alınması		(499)	(113)
Əmlak, avadanlıq və qeyi-maddi aktivlərin satılmasından gəlirlər	12	34	29
<b>İnvestisiya fəaliyyəti üzrə istifadə edilən xalis pul vəsaitləri</b>		(8,359)	(9,138)
<b>Maliyyələşdirmə fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti</b>			
Səhmdar kapitalının emissiyasından gəlirlər	19	8,902	8,191
Mənfəətin kapitallaşdırılması üzrə ödənilmiş vergilər	13, 18	(153)	(281)
Səhmdardan alınmış qısamüddətli maliyyələşdirmə	25	500	-
<b>Maliyyələşdirmə fəaliyyəti üzrə əldə edilən xalis pul vəsaitləri</b>		9,249	7,910
Pul vəsaitləri və pul vəsaitləri ekvivalentlərinə valyuta məzənnələrinin dəyişməsinin təsiri		(1)	(1)
<b>Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentlərində xalis artma / (azalma)</b>		704	(217)
<b>Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri, ilin əvveline</b>	12	534	751
<b>Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri, ilin sonuna</b>	12	1,238	534

Şirkətin yerinə yetirdiyi qeyri-nağd əməliyyatlar aşağıdakılardan ibarətdir:

	<b>Qeydlər</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Mənfəətin kapitallaşdırılması	19	1,098	2,809
Frontinq müqavilələri üzrə ümumi sığorta haqları və təkrarsığortaçılara ötürülmüş sığorta haqları	20	3,820	7,705
Ödəmə mənbəyində tutulan vergi	24	365	257